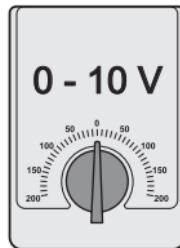
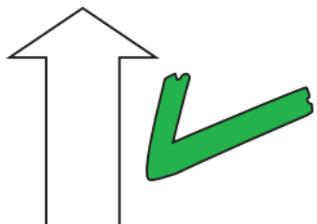
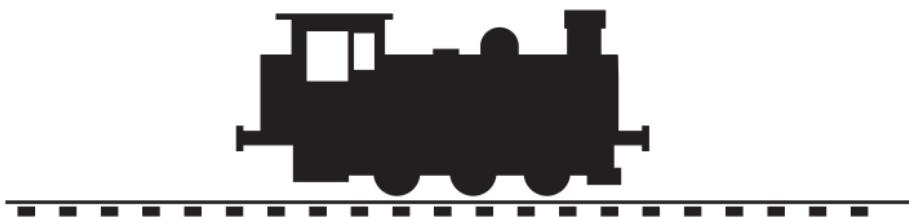


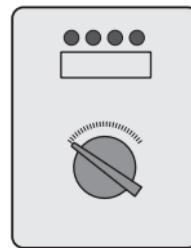
märklin  
Z



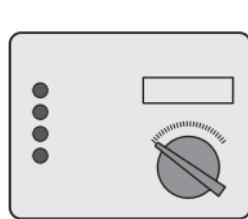
Modell der Diesellokomotive BR 216  
**81873**



max.  $\pm 10$  V = DC



> 10 V = DC



$\sim$  AC

## Sicherheitshinweise

- **ACHTUNG!** Funktionsbedingte scharfe Kanten und Spitzen.
- Das verwendete Gleisanschlusskabel darf maximal 2 Meter lang sein.
- Verbaute LED's entsprechen der Laserklasse 1 nach Norm EN 60825-1.

## Allgemeiner Hinweis zur Vermeidung elektromagnetischer Störungen:

Um den bestimmungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, ist ein permanenter, einwandfreier Rad-Schiene-Kontakt der Fahrzeuge erforderlich. Führen Sie keine Veränderungen an stromführenden Teilen durch.

## Safety Notes

- **WARNING!** Sharp edges and points required for operation.
- The wire used for feeder connections to the track may be a maximum of 2 meters / 78 inches long.
- The LEDs in this item correspond to Laser Class 1 according to Standard EN 60825-1.

## General Note to Avoid Electromagnetic Interference:

A permanent, flawless wheel-rail contact is required in order to guarantee operation for which a model is designed. Do not make any changes to current-conducting parts.

## Remarques importantes sur la sécurité

- **ATTENTION !** Pointes et bords coupants lors du fonctionnement du produit.
- Le câble de raccordement à la voie utilisé ne doit en aucun cas dépasser deux mètres.
- Les DEL installées correspondent à la classe laser 1 selon la norme EN 60825-1.

## Indication d'ordre général pour éviter les interférences électromagnétiques:

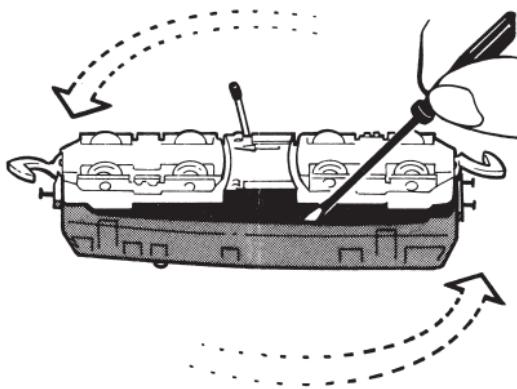
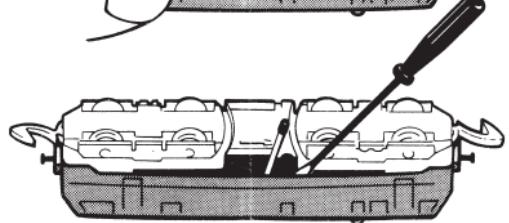
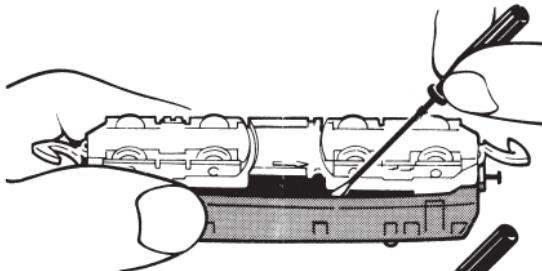
La garantie de l'exploitation normale nécessite un contact roue-rail permanent et irréprochable. Ne procédez à aucune modification sur des éléments conducteurs de courant.

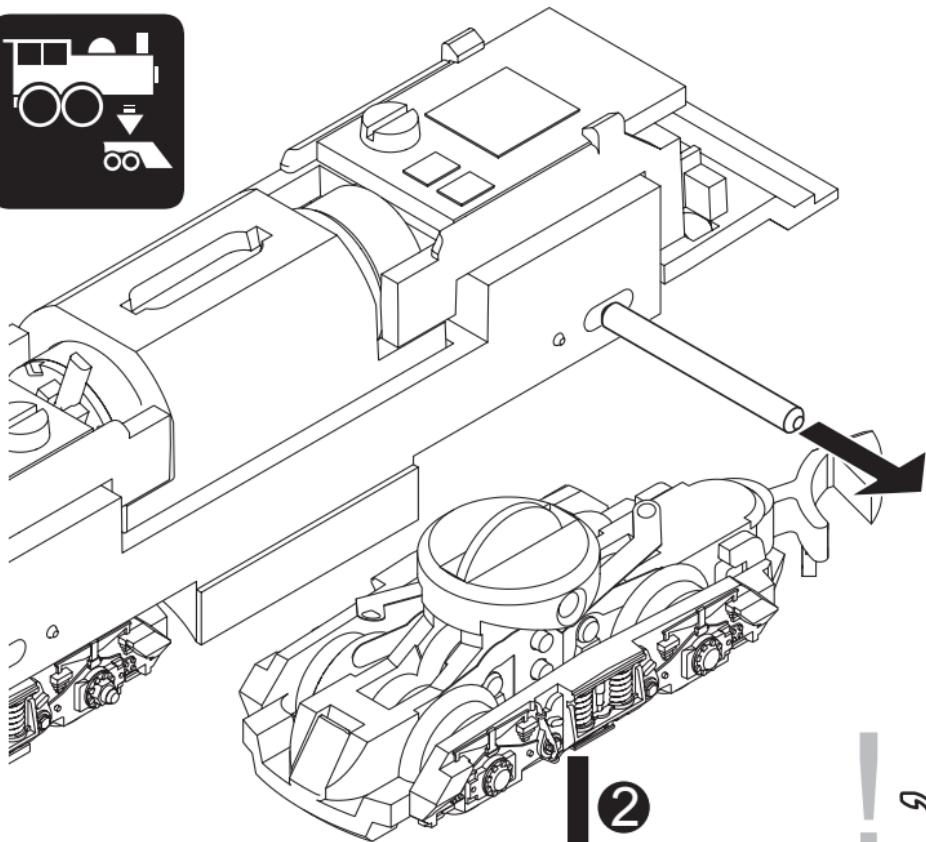
## Veiligheidsvoorschriften

- **OPGEPAST!** Functionele scherpe kanten en punten.
- De gebruikte aansluitkabel mag maximaal 2 meter lang zijn.
- Ingebouwde LED's komen overeen met de laserklasse 1 volgens de norm EN 60825-1.

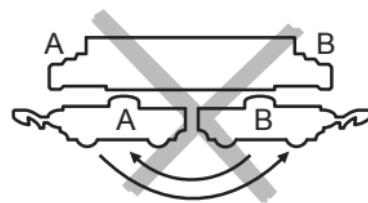
## Algemene aanwijzing voor het vermijden van elektromagnetische storingen:

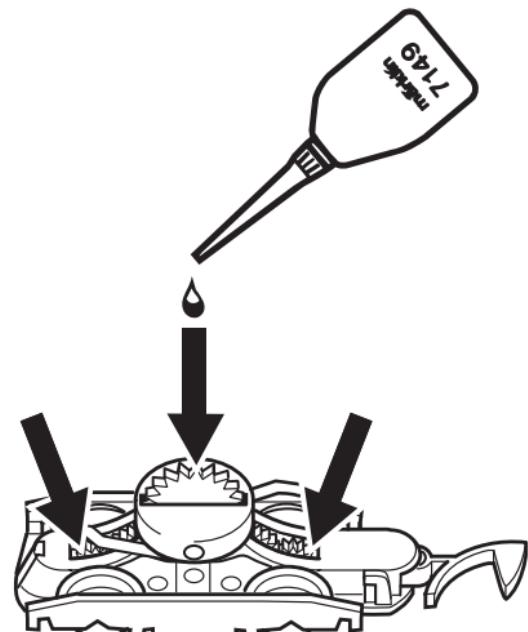
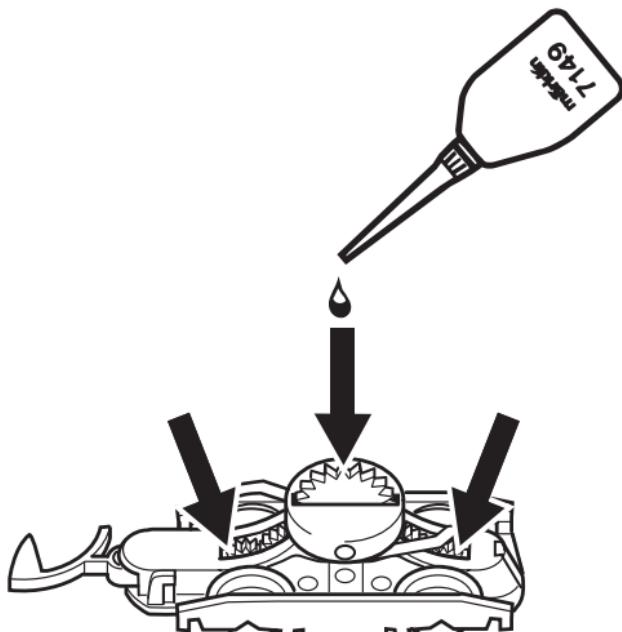
Om een betrouwbaar bedrijf te garanderen is een permanent, vlekkeloos wielas - rail contact van het voertuig noodzakelijk. Voer geen wijzigingen uit aan de stroomvoerende delen.



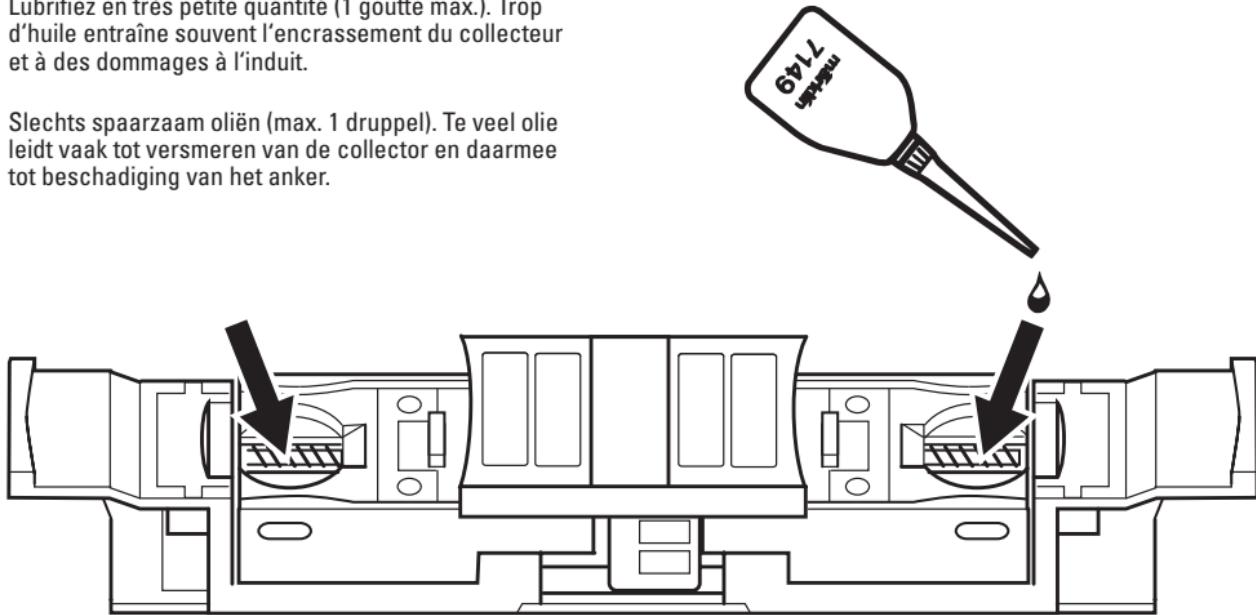


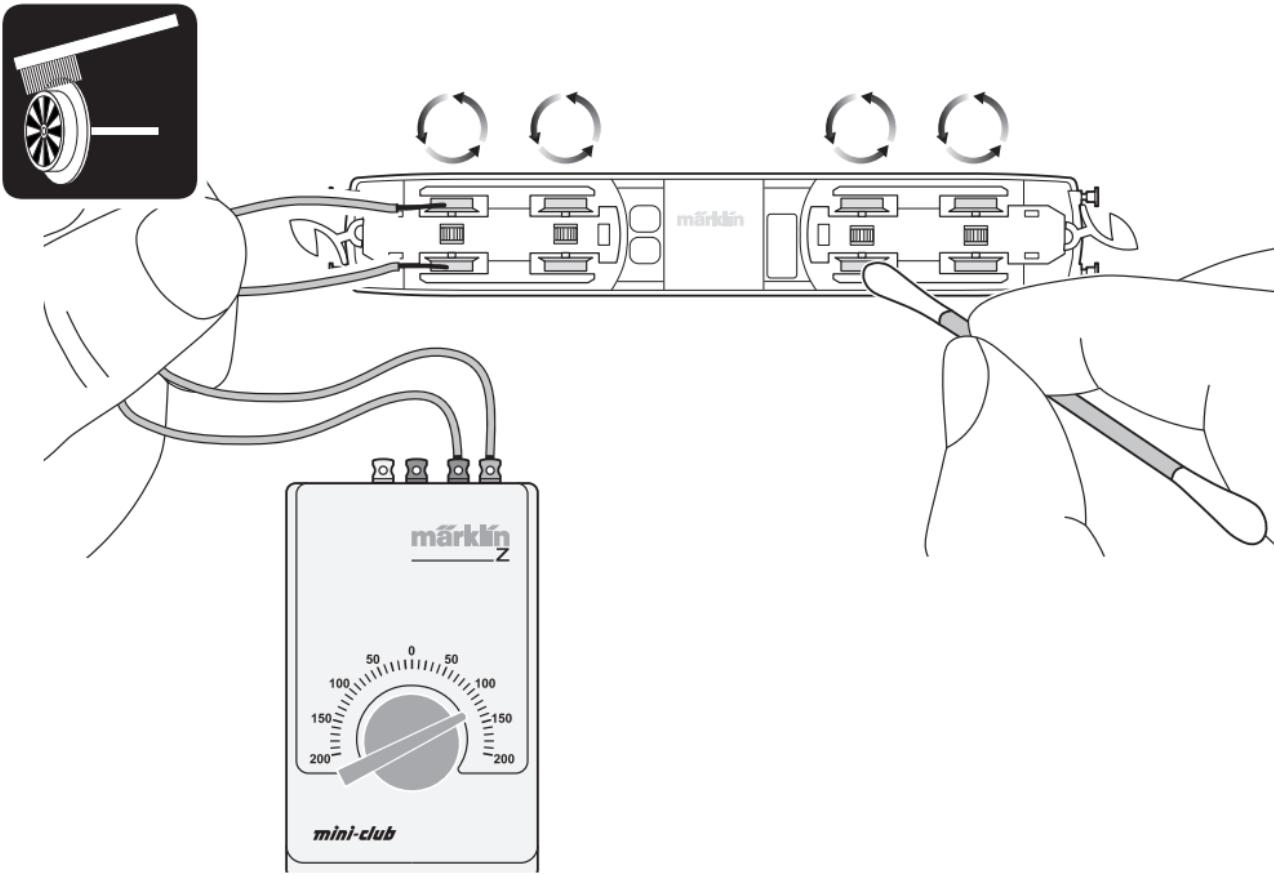
1





- Nur sparsam ölen (max. 1 Tropfen). Zuviel Öl führt häufig zum Verschmieren der Kollektoren und damit zur Beschädigung des Ankers.
- Oil sparingly (max. 1 drop). Too much oil frequently causes the commutator to become dirty and thereby leads to damage to the armature.
- Lubrifiez en très petite quantité (1 goutte max.). Trop d'huile entraîne souvent l'encrassement du collecteur et à des dommages à l'induit.
- Slechts spaarzaam oliën (max. 1 druppel). Te veel olie leidt vaak tot versmeren van de collector en daarmee tot beschadiging van het anker.







Richtige Zug-Reihung (lange Kupplung beachten)

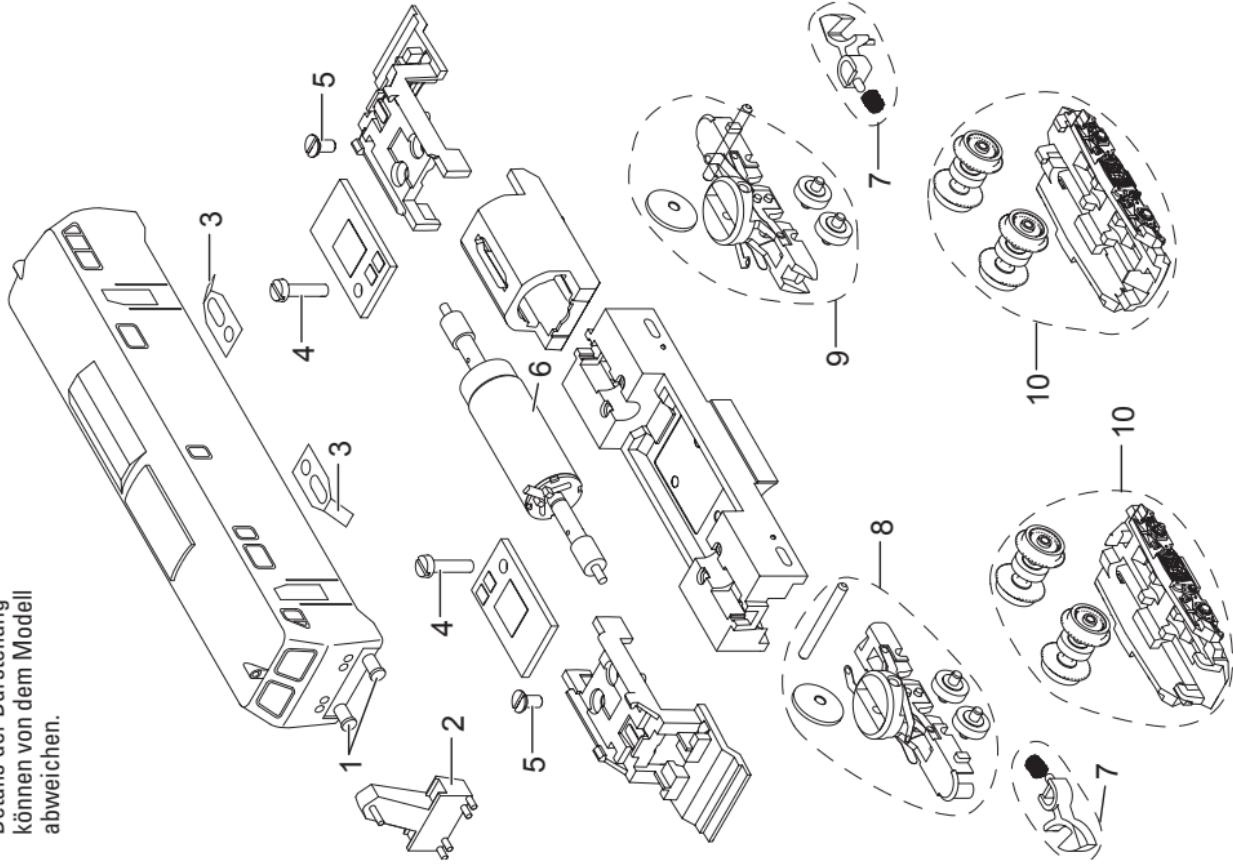
Correct train sequence (observe long coupling)

Ordre correct des trains (tenir compte de l'embrayage long)

Juiste treinvolgorde (Let op de lange koppeling)



Details der Darstellung  
können von dem Modell  
abweichen.



1 Puffer	E167 989	Einige Teile werden nur ohne oder mit anderer Farbgebung angeboten.
2 Beleuchtungseinheit	E163 372	Teile, die hier nicht aufgeführt sind, können nur im Rahmen einer Reparatur im Märklin-Reparatur-Service repariert werden.
3 Kontaktfeder	E268 100	Details der Darstellung können von dem Modell abweichen.
4 Schraube	E785 190	
5 Schraube	E785 550	
6 Motor	E288 467	
7 Kupplung	E166 264	Several parts are offered unpainted or in another color.
8 Getriebegehäuse vorn	E268 081	Parts that are not listed here can only be repaired by the Märklin repair service department.
9 Getriebegehäuse hinten	E268 082	
10 Drehgestellrahmen, Radsätze	E183 796	Details in the image may differ from the model.
<b>Gepäckwagen, Abteilwagen</b>		
Drehgestell (kurzer Haken)	E257 134	Certains éléments sont proposés uniquement sans livrée ou dans une livrée différente.
Drehgestell (langer Haken)	E215 885	Les pièces ne figurant pas dans cette liste peuvent être réparées uniquement par le service de réparation Märklin.
Radsatz	E215 721	Sur le dessin, certains détails peuvent différer du modèle.
Kupplung	E241 685	

Enkele delen worden alleen kleurloos of in een andere kleur aangeboden.  
 Delen die niet in de lijst voorkomen, kunnen alleen via een reparatie in het Märklin-service-centrum hersteld/vervangen worden.  
 Details in de tekening kunnen afwijken van het model.



Points de collecte sur [www.quefaideremesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

[www.maerklin.com/en/imprint.html](http://www.maerklin.com/en/imprint.html)

Gebr. Märklin & Cie. GmbH  
Stuttgarter Str. 55 - 57  
73033 Göppingen  
Germany  
[www.maerklin.com](http://www.maerklin.com)

371356/0822/Sm1Ef  
Änderungen vorbehalten  
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH